













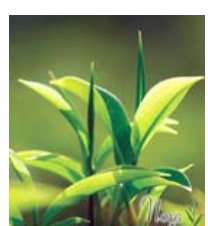






Food Beverage 2008







2008/10/16 11:27

	1	2	3	4
	Brunei Darussalam	Brunei Darussalam	Brunei Darussalam	Brunei Darussalam
BOOTH No.	9	14	21	25
COMPANY NAME	IBIC SDN BHD	MCBRUMBY BEVERAGE SDN BHD	SABLI FOOD INDUSTRIES (B) SDN BHD	SUPERWATER MARKETING SDN BHD
会社名	アイビック	マックブラムビー ベバレッジ	サブリ フード インダストリーズ	スーパーウォーター マーケティング
EXHIBITS	Sehat mineral water	SUCI Brand Premium Distilled Drinking Water	Pineapple curry, sardine in tomato, anchovies in chilli paste	RainFresh Super-Oxygenated Water
主な展示品	ミネラルウォーター	蒸留飲料水	缶詰食品(パイナップルカレー、トマトサーディン、アンチョビチリペースト)	飲料水
住所	No. 4, Block A, Taman Alam, Kampung Beribi, Jalan Telanai BE 1118, Negara, Brunei Darussalam	No. 11-14, Block D, Latiffudin Complex Tungku Link Road, Gadong BE3619, Brunei Darussalam	No. 21, Lambak Kanan Industrial Estate Jalan Berakas, Brunei Darussalam	Unit 11&12, Kompleks Hjh Sinun Bte Simpul & Anak-Anak, Spg 173, Jln Mulaut, Mukim Sengkurong, BG2121, Brunei Darussalam
TEL	+673-2-650282 / 283 / 284	+673-2-393366 / 395822	+673-2-391122	+673-2-662291
FAX	+673-2-650286	+673-2-395826	+673-2-391600	+673-2-662289
E-MAIL	Agung.kurniawan@sehatwater.com.bn	titent@brunet.bn	inquiry@sablifood.com	enquiry@superwater2u.com
URL	www.Sehatwater.com.bn	-	www.sablifood.com	www.superwater2u.com
担当者	Mr. Anak Agung Kurniawan	Mr. Tan Kai Teck, Jeremy	Mr. Jasmadi Bin Hj Jamudin	Ms. Eileen Chan
会社設立年	1991年	1997年	1985年	2007年
YEAR OF ESTABLISHMENT	1991	1997	1985	2007
従業員数	50人	17人	40人	10人
NUMBER OF EMPLOYEES	50	17	40	10
年商	288万米ドル	370万米ドル	20万米ドル	10万米ドル
ANNUAL SALES (US\$)	US\$2,880,000	US\$3,700,000	US\$200,000	US\$100,000
輸出先	-	-	マレーシア	-
EXPORT TO (COUNTRIES)	-	-	Malaysia	-
PRODUCT PHOTO				

5	6	7	8	9	10
Cambodia	Cambodia	Cambodia	Indonesia	Indonesia	Indonesia
2	6	8	7	26	27
ANGKOR COFFEE CO., LTD.	BEST FAMILY	HEALTHLAND DEVELOPMENT ORGANIZATION	CV. DIFA JAYA	SYAFRIDA	CV. TECHTAR FARM AND FOOD
アンコール コーヒー	ベスト ファミリー	ヘルスランド デベロプメント オーガナイゼーション	ディファ ジャヤ	シャフリダ	テクター ファーム アンド フード
Coffee	Calci-D Choco, Instant Coffee, Cleare' Coffee Beauty, Cleare' Coffee Booster	Peanut Butters	Difa cookies (Dry cookies)	Cashew Nut (Salt, Sweet, Spicy), Melon Chips, Corn Frakes	Cilembu Honey Sweet Potatos
コーヒー豆	ダイエットサプリ入りインスタントコーヒー、カルシウム入りチョコレートドリンク、サプリメント	ピーナッツバター	クッキー、クランチビスケット	カシューナッツ(塩、砂糖、スパイシー)、メロンチップス、コーンフレーク	冷凍やきいも
No. 32, St 242, Phnom Penh, Cambodia	No.193F, Preah Norodom Blvd., Sangkat Boeung Kengkong I, Khan Chamkarmorn, Phnom Penh, Cambodia.	#35 Eo, St596, Boeung Kak II, Toul Kork, Phnom Penh, Cambodia	Jl. Bojong Koneng Atas No. 8B/A18, RT 01/RW 19 Kel Cibeunying, Kec. Cimenyan, Kab. Bandung, Jawa Barat 40191, Indonesia	Jl. Manyar Sabrangan 79, Surabaya 60116, Indonesia	Desa Cilembu No.49, Rt02 RW 09, Kec. Pamulihan Kab. Sumedang , Jawa Barat, 45362 Indonesia
+855-12 598 567	+855-12 545 588	+855-92 141 800 / +855-23 884 043	+62-22 91279175 / +62-818223589	+62-31 5965590	+62-81395450175 / +62-8122118090
-	+855-23 987 033	+855-23 884 043	+62-22 7200306	+62-31 5930595	+62-22 520 7616
tsophal.angkorcoffee@yahoo.com	info@bestfamily.biz	sovantola_10x10@yahoo.com healthland@online.com.kh	difacookies@yahoo.com	syafood_83@yahoo.com	-
-	www.bestfamily.biz	-	www.difacookies.com	-	-
Mr. Ly Thirith	Ms. Heang Sreymom	Mr. Phat Tola	Ms. Andini	Mrs. Nur Fadilah	Mr. Taryana
2007年	1997年	1999年	2002年	1984年	1995年
2007	1997	1999	2002	1984	1995
15人	13人	30人	120人	25人	30人
15	13	30	120	25	30
9万5千米ドル	123万5千米ドル	3万6千米ドル	150万米ドル	52万米ドル	5万4千米ドル
US\$95,000	US\$1,235,000	US\$36,000	US\$1,500,000	US\$520,000	US\$54,000
-	ベトナム、中国、ラオス	-	-	ASEAN諸国	シンガポール、日本、マレーシア
-	Vietnam, China, Laos	-	-	ASEAN	Singapore, Japan, Malaysia
					

11	12	13	14	15	16
Lao	Lao	Lao	Malaysia	Malaysia	Malaysia
10	11	12	16	18	30
INTER SPIRITS (LAO) CO., LTD.	LAO PROMOTION ORGANIC PRODUCT ASSOCIATION	LAO SERICULTURE CO., LTD.	MY HAIZ SDN BHD	NUTRIFRES FOOD & BEVERAGES INDUSTRIES SDN BHD	UNIVERSAL NUTRIBEVERAGE SDN BHD
インター スピリッツ	ラオ プロモーション オーガニック プロダクト アソシエーション	ラオ セリカルチャー	マイ ハイズ	ヌートリフレス フード & ベバレッジ インダストリーズ	ユニバーサル ヌートリベバレッジ
Vodka "Jum pa", Whisky "Jum Pa", Lao Alcohol "White Jum pa"	Reishi Mushroom, Mulberry Tea Organic, Noni Tea Organic, Red tea	Mulberry leaves Tea (green and red)	Cookies	All kinds of beverages and health drink products	Fruit Juice Base Concentrate, Cordial & Ready To Drink Fruit Juice
ウォッカ、ウイスキー、ラオ・カーオ(もち米焼酎)	靈芝、マルベリーティー(桑茶)、ノニ茶、紅茶	マルベリーティー(桑の葉茶)	クッキー	フレーバー豆乳、フルーツシェイクミックス	フルーツジュース(オレンジマンゴー、ピンクグアバ、パイナップル、トゲバンレイシ、グレープ、キウイ、りんご、ライム、レモン、ライチ等)
Factory at Vernkham Village, Xaythanee District, Vientiane Capital, Lao PDR	447 Viengchaleun Village, Saysettha District, Vientiane Capital, Lao PDR	Phonsavang Village, Chanthabury District, Vientiane Capital, Lao PDR	Lot 21, Blok 4, Pusat Perniagaan Worldwide, Jalan Karate 13/47, Seksyen 13, 40675 Shah Alam, Selangor, Malaysia	No. 4,6 & 8, Jalan Bulan U5/3, Bandar Pinggiran Subang, Seksyen U5, 40150 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan, Malaysia	4, Jalan Dawai 16/2, 40200 Shah Alam, Selangor, Malaysia
+856-21 264315 / 264316	+856-21 412977, +856-20 5704709	+856-21 263371	+60-3 5519 9679	+60-3 7845 4968	+60-3 5519 2804
+856-21 264317	+856-21 264318	+856-21 560598	+60-3 5519 0824	+60-3 7845 5028	+60-3 5519 4641
interspirits@yahoo.com	laopopa@yahoo.com	kai@mulberries.org	fauziah@dhaiz.com	nutrifres@myiaring.net info@nutrifres.com.my	sales@nutribev.com
-	-	www.mulberries.org	www.dhaiz.com	www.nutrifres.com.my	www.nutribev.com
Mr. Ruangvith B.	Ms. Chitlatda Phimmachanh	Ms. Kommaly Chanthavong	Ms. Fauziah Mohamed Yah	Mr. Frankie Gan	Mr. Zasmadey Zahari
2006年	2004年	1993年	1996年	2000年	1971年
2006	2004	1993年	1996	2000	1971
45人	20人	65人	30人	33人	39人
45	20	65	30	33	39
280万米ドル	40万米ドル	16万米ドル	24万米ドル	168万米ドル	400万米ドル
US\$2,800,000	US\$400,000	US\$160,000	US\$240,000	US\$1,680,000	US\$4,000,000
-	-	カナダ	アジア諸国、中国、ヨーロッパ諸国、オーストラリア、中東諸国、アメリカ	ベトナム、ブルネイ、インドネシア、フィリピン、香港	中東諸国、ヨーロッパ諸国、ASEAN諸国、アフリカ諸国
-	-	Canada	Asian countries, China, Europe, Australia, Middle East, USA	Vietnam, Brunei, Indonesia, Philippines, Hong Kong	Middle East, Europe, Pacific Island, ASEAN, Africa
					

17	18	19	20	21	22
Myanmar	Myanmar	Myanmar	Philippines	Philippines	Philippines
3	15	17	13	19	24
AUNG NAING THITSAR CO., LTD.	MIN ZAR NI CO., LTD.	NATIONAL INTERNATIONAL COMMERCIAL ENTERPRISE LTD.	MARKENBURG INTERNATIONAL FOODS CORPORATION	ORIENT FOODS INDUSTRIES CORPORATION	SEE'S INTERNATIONAL FOOD MFG. CORP.
アウン ナイン テツシャー	ミン ザー ニ	ナショナル インターナショナル コマーシャル エンタープライズ	マーケンバーグ インターナショナル フーズ コーポレーション	オリエント フーズ インダストリーズ コーポレーション	シーズ インターナショナル フード マニュファクチュアリング コーポレーション
Asparagus	Frozen Surimi, Frozen Shrimp, Frozen Fish	Organic green tea, organic pickled tea	Marshmallows	Chewy Fruit Bar (Classic), Chewy Fruit Bar with Peanuts, Chewy Fruit Mix, Dried Mango Slices	Banana Chips
アスパラガス	冷凍すりみ、冷凍エビ、冷凍魚	オーガニック緑茶	マシュマロ	フルーツバー、ドライフルーツ	バナナチップス
No. 2, Room(504), 5th Floor, Thirimingalar Housing, Strand Road, Ahlone Township, Yangon, Myanmar	No 4 kha/1, Hlaing River Bank, Thaug Gyi Taung Quarter, Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar	59(B), Yaw Min Gyi Street, Dagon Township, Yangon, Myanmar	Eldan Industrial Park, Bo. Patubig, Marilao, Bulacan 3019 Philippines	19th Floor Citibank Tower, Paseo de Roxas, Makati City, Philippines	Km. 22, Budbod, Bunawan, Davao City, Philippines
+95-950 18392 / 950 35797	+95-1 684181/ 684182 / 684183	+95-1 243627 / +95-1 381651 / +95-9 2450773	+632 299 6888 / +6344 711 7788 / +6344 711 8888	+632 8481021 ~ 27	+6382 236 0634 +632 912 2777 (Main Office)
+95-1 371193	+95-1 684 185/ 684 219	+95-1 381651	+6344 711 7777	+632 8481006	+632 438 4662
pitrans@cybertech.net.mm aungzawiohn@gmail.com	minzarni@mptmail.net.mm	speed@mail4u.com.mm	mifc_phil@yahoo.com sales@markenburg.com	orientfoods@taocorp.com.ph	seesintl@pacific.net.ph
	www.minzarni.com	www.myanmartea.com	www.markenburg.com	-	www.goldchips-foods.com
Mr. Aung Zaw Oo	Mr. Nyo Min	Mr. Kyaw Thiha	Ms. Helena De Guzman	Ms. Vicky Gestjada	Mr. Ruben L. See
2004年	1993年	1993年	1995年	1982年	1996年
2004	1993	1993	1995	1982	1996
7人	400人	73人	91人	130人	110人
7	400	73	91	130	110
45万米ドル	525万米ドル	11万米ドル	495万米ドル	56万米ドル	2千米ドル
US\$450,000	US\$5,250,345	US\$110,000	US\$4,950,000	US\$560,117	US\$2,000
シンガポール	日本、香港、オーストラリア、中東諸国、韓国、カナダ	シンガポール、フランス	マレーシア、日本、シンガポール、台湾、香港、タイ、モンゴル、韓国、UAE、バーレーン、サウジアラビア、クウェート、レバノン、アイルランド、オーストラリア、ギアナ、南アフリカ、アルゼンチン、コロンビア、メキシコ、パナマ	オーストラリア、ニュージーランド、ドイツ、中東諸国	アジア諸国、ヨーロッパ諸国、アメリカ
Singapore	Japan, Hong Kong, Australia, Middle East, Korea, Canada	Singapore, France	Malaysia, Japan, Singapore, Taiwan, Hongkong, Thailand, Mongolia, Korea, Dubai, Bahrain, Saudi Arabia, Kuwait, Lebanon, Ireland, Australia, Guyana, South Africa, Argentina, Colombia, Mexico, Panama	Australia, New Zealand, Germany, Middle East	Asia, Europe, US
 	   	 		 	 

23	24	25	26	27	28
Singapore	Singapore	Singapore	Thailand	Thailand	Thailand
5	23	28	1	20	22
BENGAWAN SOLO PTE LTD	SEAH'S SPICES FOOD INDUSTRIES PTE LTD	TEN & HAN TRADING PTE LTD	A S WORLD TRADING LTD., PART.	PALIDA CO. LTD.	SAMPRAN FOOD CO., LTD.
ブンガワン ソロ	シャーズ スパイスーズ フード インダストリーズ	テン&ハン トレーディング	エー エス ワールド トレーディング	パリダ	サンبران フード
Cakes, cookies, confectionery	Singapore Bak Kuet Teh Spices, Prawn-Flavored Fried Chicken Spices, Red Beans Dessert Powder, etc.	Curry Puffs and other fried finger food	Fruit & Vegetable Chips	Fruit Juice (Tamarind, Malva Nut, Aloe Vera, papaya, mangosteen), various tea products	Natural Almond Paste, Organic Sesami Paste (Black & White), Organic Sesami Butter (Black & White) and Beverages
ケーキ、クッキー	バクテー等スパイスミックス、おしるこの素、その他スパイスミックス各種	カレーパフ、冷凍フライ	フルーツチップス(バナナ、ミックスフルーツ、パイナップル、ドリアン、ジャックフルーツ)、乾燥野菜チップス(タロイモ、オクラ、さつまいも)	フルーツジュース(タマリンド、マルバナッツ、アロエベラ、パパイヤ、マンゴスチン)、お茶各種	アーモンドペースト、オーガニックゴマペースト(黒、白)、オーガニックゴマバター(黒、白)、その他飲料品
23 Woodlands Link Singapore 738730	1B Senoko Crescent Senoko Food Connection Singapore 758284	2, Woodlands Terrace Singapore 738427	90/38 Moo 20, Soi Boonmesarp, Bangplee-Tamru Rd., Bangplee-Yai, Bangplee, Samutprakarn 10540 Thailand	222/2 Pracha-U-Thit Rd. Thungkhru, Bangkok 10140 Thailand	18/4 Moo 2, Oom-yai, Samparn, Nakorn Pathom, 73160 Thailand
+65 6756 9083	+65 67599551	+65 63032400	+66 2 382 5090	+66 2 4261030	+66 2 811 5201
+65 6756 9089	+65 67599552	+65 63032415	+66 2 382 5088	+66 2 4261742	+66 2 420 6078
henryliw@bengawansolo.com.sg	spices@singnet.com.sg	philip-chow@oldchangkee.com	info@asworld88.com	palida@cscsoms.com palida@palida.co.th	info@healthymate.com
www.bengawansolo.com.sg	www.seahsspices.com	www.oldchangkee.com	www.asworld88.com	www.palida.co.th	www.healthymate.com
Mr. Henry Liew	Ms. Yin Fen	Mr. Philip Chow	Mr. Sutisak Pipatanatikanan	Ms. Palida Xanthavanij	Ms. Kittima Phutaviriya
1979年	1991年	1988年	1988年	1985年	2003年
1979	1991	1988	1988	1985	2003
400人	20人	500人	100人	100人	40人
400	20	500	100	100	40
2900万米ドル	140万米ドル	2,500万米ドル	500万米ドル	150万米ドル	180万米ドル
US\$29,000,000	US\$1,400,000	US\$25,000,000	US\$5,000,000	US\$1,500,000	US\$1,800,000
-	マレーシア、インドネシア、タイ、台湾、中国、香港、フィリピン、オーストラリア、ニュージーランド、フレンチポリネシア、西ヨーロッパ諸国、カナダ	インドネシア、フィリピン	アメリカ、オーストラリア、カナダ、香港、シンガポール	イラン、ドイツ、アメリカ	シンガポール、マレーシア、中国、香港
-	Malaysia, Indonesia, Thailand, China, Taiwan, Hong Kong, Philippines, Australia, New Zealand, French Polynesia, Western Europe, Canada	Indonesia, Philippines	USA, Australia, Canada, Hongkong, Singapore	Iran, Germany, USA	Singapore, Malaysia, China, Hongkong
					

29	30	31
Vietnam	Vietnam	Vietnam
4	29	
BARIA-VUNGTAU SEAFOOD PROCESSING AND IMPORT-EXPORT JOINT STOCK COMPANY (BASEAFOOD)	TIEN GIANG VEGETABLES AND FRUITS JOINT STOCK COMPANY (VEGETIGI)	VIETNAM NATIONAL VEGETABLE, FRUIT AND AGRICULTURAL PRODUCT CORPORATION (VEGETEXCO VIETNAM)
バリア ブンダオ シーフード プロセッシング アンド インポート エクスポート ジョイント ストック カンパニー (ベースフード)	ティン ガオ ベジタブルス アンド フルーツ ジョイント ストック カンパニー (ベジテジ)	ベトナム ナショナル ベジタブル フルーツ アンド アグリカルチュラル プロダクト コーポレーション (ベジテクスコ ベトナム)
Frozen Seafood (Iwadako, Aji, Tako etc.)	Canned Nata de Coco, Canned Pineapple, Canned Fruit Cocktail, Pineapple Concentrate, Passionfruit Puree, Soursop Puree, Dragonfruit Puree, Rambutan Puree, Acelora Puree.	Canned Fruit Vegetables (pineapple, Lychee, Longan, Bamboo Shoot, sweet corn), Vacium Fried Vegetable (Pumpkin, Sweet Potato, Taro, Carrot, Garlic), Black papper, Tapioka Starch
冷凍水産品(すりみ、イワダコ、イダコ、イカ、アサリ、シーフードミックス)、ドライ(いとより、しまあじ)	フルーツ缶(ナタデココ、ペビーパイナップル、パパイヤ、グアバ、フルーツミックス)、フルーツピューレ(パッションフルーツ、ドラゴンフルーツ、ランブータン、アセロラ、トゲバ	缶詰(パイナップル、ライチ、ロンガン、竹の子、スイートコーン)、乾燥野菜(かぼちゃ、さつまいも、タロイモ、にんじん、にんにく)、黒こしょう、タピオカスターチ
460 Truong Cong Dinh Street, Vungtau City, Baria-Vung Tau Provice, Vietnam	Km 1977 Highway I, Long Dinh, Chau Thanh, Tien Giang, Vietnam	No 2 Pham Ngoc Thach Str Dongda, Hanoi, Vietnam
+84-8-2737071/72	+84-73 3834677	+84-4 38523456
+84-8-2686334	+84-73 3832082	+84-4 38523926 / 38523456
baseafoodvn@vnn.vn bsfncm@hcm.vnn.vn hoainv@vnn.vn	vegetigi@vnn.vn	vegetexco-xnk1@fpt.vn
	www.vegetigi.com.vn	www.vegetexcovn.com.vn
Mr. Ngo Viet Hoai	Mr. Nguyen Van Mi	Mrs. Duong Thi Bang
1982年	1977年	1956年
1982	1977	1956
2,060人	1,436人	10,000人
2,060	1,436	10,000
3500万米ドル	810万米ドル	2億米ドル
US\$35,000,000	US\$8,100,000	US\$200,000,000
日本、韓国、ロシア、ウクライナ、シンガポール、マレーシア、スペイン、ポルトガル、オーストラリア、南アフリカ、香港、ドイツ、イタリア、イスラエル、カナダ、台湾	日本、ロシア、EU諸国、アメリカ、韓国、台湾	43カ国(アメリカ、オーストラリア、カナダ、EU諸国、日本、インドネシア、マレーシア、韓国、台湾など)
Japan, Korea, Russia, Ukraine, Singapore, Malaysia, Spain, Portugal, Australia, South Africa, Hong Kong, Germany, Italy, Israel, Canada, Taiwan	Japan, Russia, EU, USA, Korea, Taiwan	43 countries : America, Australia, Canada, all of EU countries, Japan, Indonesia, Malaysia, Korea, Taiwan
		